

第一日每百字取費一毫... 諸君見諒

費郵加另埠外元一月每加照日閱元拾費報年全占五張每售零

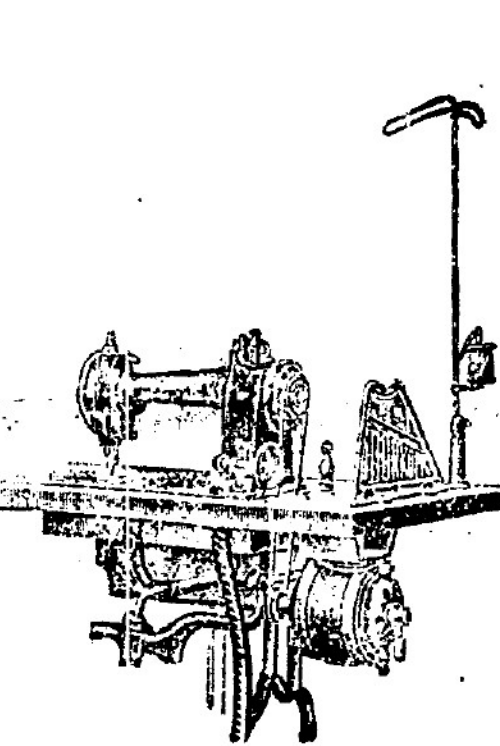
南洋 總匯新報 有限公司

The "Union Times" Press Limited. No. 83, Cross Street, Singapore. Telegraphic Address "NANYANG" SINGAPORE. TELEPHONE No. 1014.

本報新聞除星房虛外日出一紙... 諸君賜閱無論本埠外埠函至本報當即

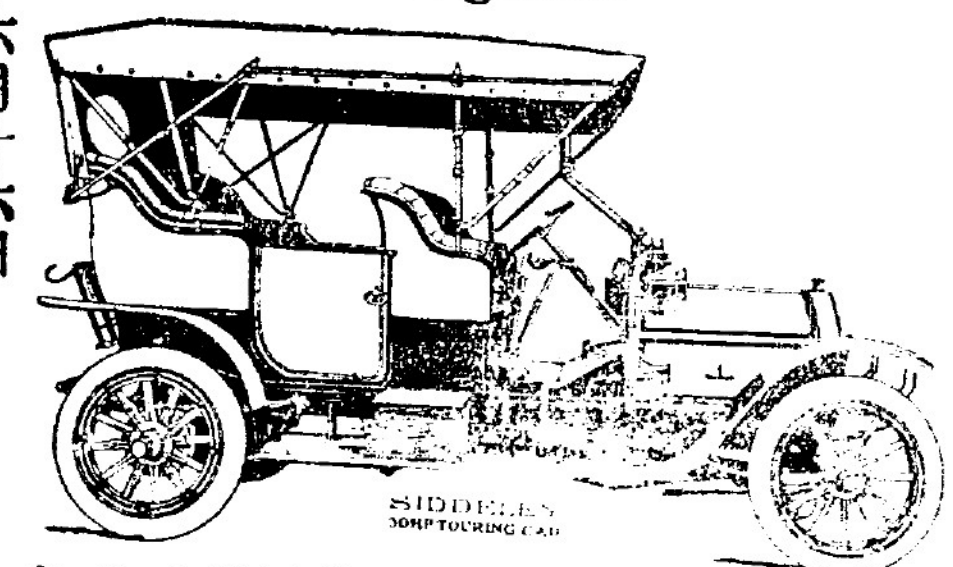
四拜號七十月九年捌零百玖仟西 (號三卅百八第聞新) 日二廿月八申戌次歲年四十三緒光

Huttenbach Brothers & Company. 13, COLLYER QUAY, PENANG & SINGAPORE.



又有電氣摩打車用以拖帶縫衣機... 諸君光顧請至高厘也基十三號門牌

SIDDELEY CARS Supplied to the Queen of England.



光緒卅四年六月十六日 星架坡域多利亞士的力 五十五號門牌豐盛號謹白

光緒戊申五月朔日 吉寧街生南號主謹啟

荷蘭狀師告白... 代理人牙直里有限公司謹啟



啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年... 代理人牙直里有限公司謹啟



德茂公司 怡昌公司 廣仁興號 錦興公司 廣仁興號 錦興公司

頂上法國保家萬年池酒... 此酒之數倍於一千九百零四年...

本坡

●別開生面 本坡擺賣架架茶以餅口者甚繁有徒類皆夫婦唱隨之樂未聞有聯合之舞女伴以爲之者海山街草埔外有三四女子年均在月圓時候設一茶檯在此擺賣輕薄少年莫不趨之若鶩幸而把持人爲之側目而彼女不爲怪談小販中之別開生面者吾不知該父母何以一任自由而若罔聞知也

●輪船拋錨 禁港之例爲防疫傳染起見邇來疫症銷滅英官業將此例豁免所有輪船抵叻隨時放行不復受淹留之苦行旅莫不色喜云

●下車顛仆 電車之勢疾馳驟急躍下顛仆致傷者時有所聞昨日有婦人抱一週歲小孩附搭電車駛至牛車水大馬路該婦一躍而下立足不固跌仆於地其小孩頭受小傷旋雇手車乘之而去云云幸矣

●欺壓車夫 車夫以奔走竟升斗肆索者情屬可惡然其值而不予復示之以威焉其用心未免太忍昨夕八句鐘豆腐街有二人雇手車遊行約一鐘之久給值不足討之反奉以老拳該車夫疾聲呼號二人乃相率遁去死無賴之尤者矣

●搜房案三則 閩籍富室某住東發街據報失去金銀一枚值七十元請爲查緝

●有粵人在吉寧廟街見二差至旁皇逃走爲差所獲嗣查該處某屋牆穿一穴鐵鑿窺視遂逮於案

●法蘭西書館三日有學生入館上學時將脚車置於門外及放學將歸該車失去查悉在某脚車館捕獲一童送案候訊

●府案十六誌 (二堂) 潮人陳枚里控告甘達元在廣東文律拾去金約指一枚值一十三元陳帶一條值一元二角另銀四元三角一案今日過堂有總巡差上堂求官展限云現獲一名與此案有關等語官如所請展限二十三日訊准二日元担保在外候質

●巫人亞七被本坡律師花學民士君控告盜去銀及續值三十元又爲人用

西電

●閩人王豆被控前月十六號在豆腐街盜竊架架茶檯火燈架一個昨日過堂官判苦工三禮拜

●閩人許蘇被全籍人陳先威控告盜竊椰子三十一斤昨午堂訊官判苦工一月

○西九月十五號倫敦來電云英國蘭加西亞地方棉花廠各工人將作第二次之投筒以爲決定可否於西明年正月承辦減少工銀之問題聞教會法師威路教致書各工人評論所爭之事關係甚小故力請兩造發露通商之感情及仁愛之心并和平了結所爭之事以解數百萬工人因棉花業競爭之結果所致之困厄據云該書內造之意見不能和合則當請仲裁判斷云

○法蘭西及西班牙兩國合寄各國之書其中建議各事乃武拉夏沸沸蘇丹受各國公認之前當公認前蘇丹所立亞路基施刺士和約及別的條約擔任償還墨西哥政府所欠各個人之債及加沙武冷加地方軍務之賠款并禁止教會之競爭及保護附近各口岸及各路貿易之平安日書中復云法蘭西西班牙將來有權可以要求及賠償兩國軍隊之軍費并兩國希望武拉夏沸優待鴨多路亞絲士云

○西九月十四號倫敦來電云英京士丹達報將政治著述者所談之言語錄登報上聞二人所談者乃關於四季報於西七月所出之報紙有論文一篇題曰德國(德)指德與黃禍之意同聞德國大法官斥責該論文之作者爲失性力拒不用侵掠之政策并以人謂英國之海軍不久祇有極小之優勢之說爲可笑據云德英之競爭非德人所能夢及日必假借德難以補復云

○西九月十五號倫敦來電云歐洲發之霍亂症延蔓日廣昨日俄京所報之霍亂症共一百一十八起而致命者三十四起聞與德兩國現在考究疑似霍亂各症云 (以上譯自打電音)

○西九月十四號德京來電云武拉夏沸蘇丹已將國書發交現在摩洛哥各交際官公認與各國所立之條約云

○駐德京法公使金寶已將法蘭西及西班牙合寄各國之書早交法蘭西外務部云

三妹姑 四妹姑 帶金姑 買期請到土庫花園邊本館面議爲荷 光緒三十四年八月二十日 報谷蘭拍賣館謹白

梨園招稅 敬啟者敝有戲臺座在小坡電車路園特告諸君如有意承租者請到本坡老吧剎對面門牌二十九號成昌公司內相商可也此佈 戊申八月廿日 成昌公司謹啟

承頂聲明 敬啟者本坡那嗎律即水龍頭門牌十八號楊福隆木桶生理原自丁未年三月間楊木記合夥經營因楊木記志在別圖將生理家私貨物讓與楊福隆承受自七月廿日止截清到公親林榮佳楊秀榮兩位前來核算清楚自後楊福隆生理盈虧與楊木記無涉此聲明以免後論 光緒三十四年八月十九日 大英一千九百零八年十月十四號 石叻致和成棧謹啟

失物聲明 敬啟者小號本月十四日有給運致和成棧四海通銀行銀箱一箱洋碼一七六一四號唐碼三九號銀二百六十元係張家宗號號據致和成棧報稱該號遺失該號即行字與四海通銀行理會倘被別人拾得者作廢紙不得冒領特此佈告 光緒三十四年八月十九日 大英一千九百零八年十月十四號 六十六號捷美號謹啟

演說佈告 本月廿二晚七點半鐘敬請 陳君惠哲 演說 屆時請諸君同到貴臨其聆偉論 爲盼 戊申八月廿日 星洲書報社謹啟

股票出投 敬啟者茲定於西本月廿二號禮拜二即華本月廿七日下午二點半鐘有楊德文在四海通銀行所佔之股份五百股與別人承承押主之命在本館拍賣該股每股銀五十元該銀自開張以來溢利頗厚中外皆知諸君如欲購

潮音源正興班
 外江樂筵天班
 英德日各調
 上海廣東音
 一尺一雙面毛
 來由音
 孟嘉里吉寧各音

新嘉坡小坡繡亞街

潮昌號主人啟

貿易廣告

本號開辦唐山肉油 海協大相字號號山行字確面刊有廣誠安印佛山生字
對刊有廣兆昌印省城冬字確面刊有應利印省城源字確面有全緒印近有
奸細之徒假冒太多更有以清遠字沖諸君光顧尚祈辨真是荷本號兼收滙兌
各埠銀兩格外快捷請嘗試之

石叻馬交街寶福興收

戊申元月廿一日

請看
鎮粵右都統李襲候
護理兩廣總督胡湘林
廣東水陸提督軍門李準
服艾羅醫生補腦汁之保證書

○李襲侯親筆賜書 中法大藥

此手復卽頌時佳
飲命嶺粵右郁梳一等肅毅侯李國杰頓首

○名噪中西不脛而走 中法大藥房主人鑒 敬復者昨誦華函承惠艾羅補腦

名噪中西不脛而走艾羅一種會長腦力煥發精神不羈印矣所資兼文墨重之

效海補益中之絕妙者弟碩軀壯健素不從事參苓而神效喧傳此汁之功有不

艾羅而發可也聊題頌齡操券數字以誌欬枕尊件謹完尙希京勞夏頤頤

頭品頂戴護理兩廣總督胡湘林頓首

功力甚偉效驗亦甚捷能醫百病雖極羸弱之人亦能提振筋骨神日健常入

服之補身養顏並無有害誠養身之至寶營中諸人購服者皆有功效眞衛生美

可謂濟世功深愛人志切矣專此奉頌並候 時祉

頭品頂戴廣東水陸提督軍門果勇巴圖魯李準頓首

街八十三號餘無分枝別店誠恐射利之徒以爲混真誤人生命不變特此廣市

上海中法大藥房又羅醫生

南洋總代理人盧復初同啓

○治癰奇功 廈門陳君達聰來函云
弟十餘年在暹羅經商因該處多濕
盛染一癰瘋之症遍身麻木不仁色淡
肢腫小便清白大便自利朝益(口旁
(口旁) 甜涎舌(口旁)胎聲雖睡無症不
有偏處延醫服藥無一見效自憂終爲
痼疾治本年正月間聞友人說云昔年
他亦曾染此症在廈門埠經 謝俊明
先生醫愈至今數年病源並無復作茲
若尋芳踪探聞 先生現往實叻懸壺
濟世寓在大坡五代天宮前裁衣店
福興春號內二樓門牌二十六號探得
確實不惜資本隨即抵叻延請 先生
診視云六部之脉俱細小而外症與脉
相符此及虛癰之症在叻醫治服藥有
個餘月之久症將痊愈因速欲旋唐再
懇 先生賜藥丸一劑回唐之後一劑
服畢諸症悉除 先生素精治內外諸
科名揚中外觀此醫術精妙實係名不
虛傳縱有華佗再世不過如比妙術而
已矣特先修寸楮抵叻達知餘容後報

光緒三十三年葭月十七日

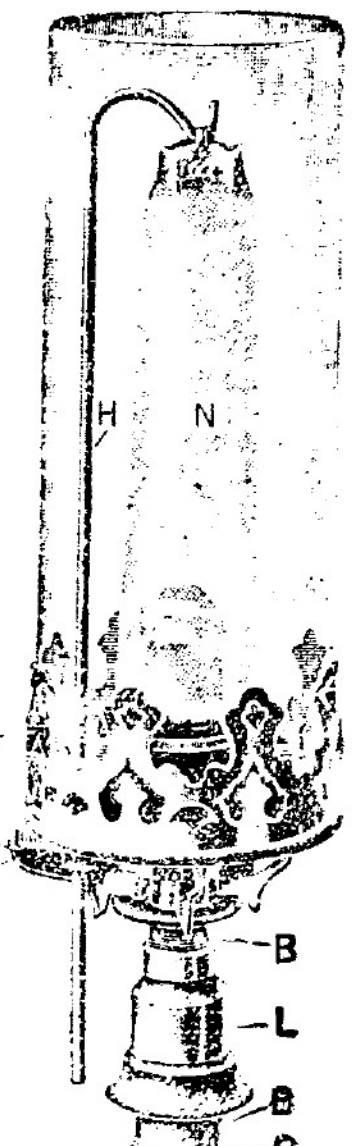
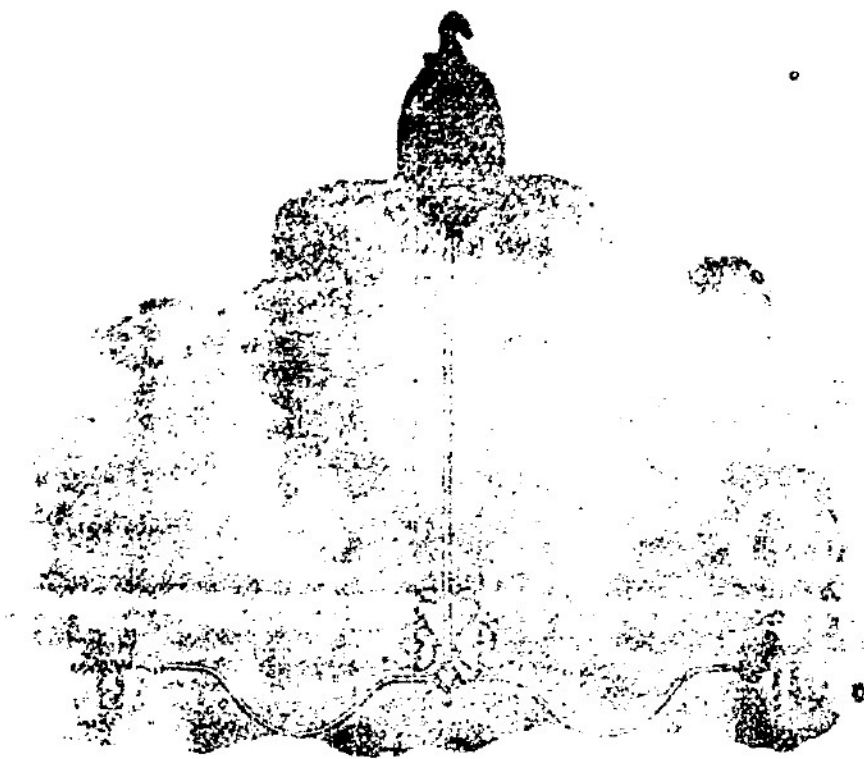
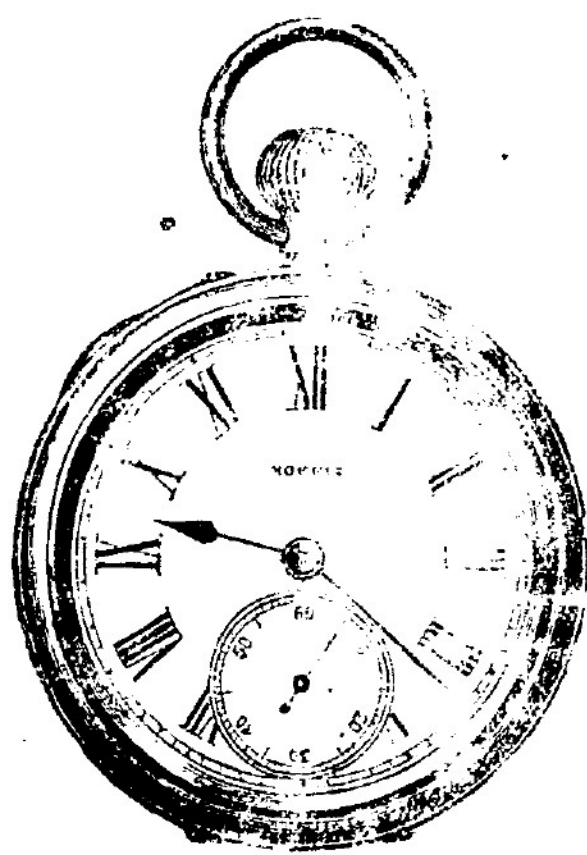
中國儒醫謝俊明啟

源盛洋行經理兼辦洋面火燭
元萬百貳銀本資備實司公行

啟者本公司今為兼辦
香港廈門上海小呂宋
各埠匯兌生意均為
其便如匯廈門係館
本龍銀票面寫明與便
光顧者通用於市通
用於標價甚相宜以上
諸埠本公司遵照英律
自為分局保無延遲之
虞 諸君光顧請到中
街九十一號本公司面
議

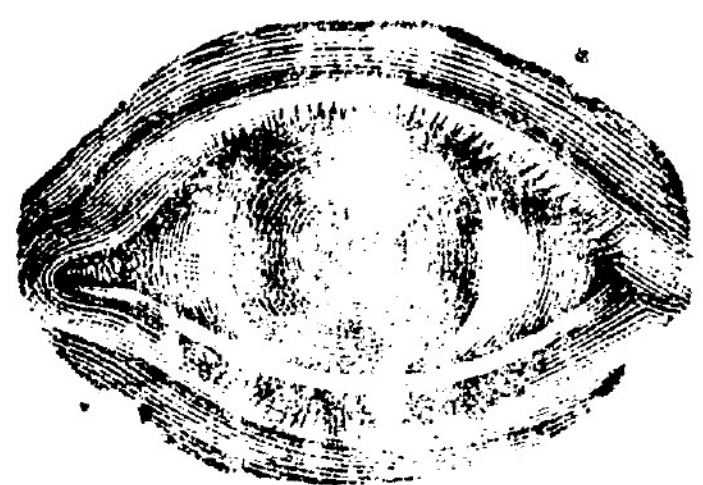
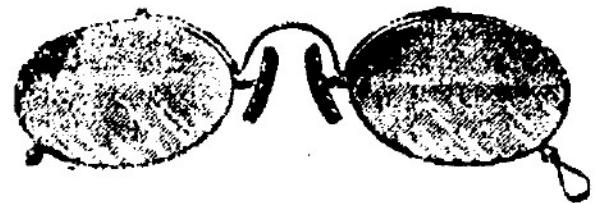
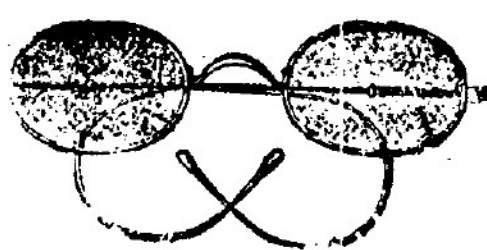
香港總局 司理吳理卿翁
小呂宋 司理楊嘉種翁
上海 司理李次振
廈門 司理郭洙中翁
司理人陳劍輝謹啟

昌悅何
行發碟唱器機聲留及燈電到新辦自



啟者本號新由英京運到新款電灯紗笠以及洋灯器具一切齊備并留聲機器曲套曲盤聲音繞亮陸調俱全時景鐘鏢器械堅固包行准期貨真價實童叟無欺非圖謀利實欲馳名 諸君光顧請移玉至牛車水大馬路門牌一百一十一號面商是荷戊申年四月廿七日何悅昌 主人謹啟

料 藥 等 上 到 辦 洲 歐 由 物 藥 項 各



啓者本藥房開設在本坡於廿數年矣所
辦藥料及眼鏡均係上品故遠近馳名耳
所配製葯料悉由善於泡製之西人監督
辦理本藥房所沽之眼鏡係時款精巧色
色具備所有藍晶茶晶綠晶各項色有深
淺本坡各處所售金圈眼鏡獨推本藥房
爲最多亦有華人之款式眼鏡其金圈有
九吉叻十四吉叻及十八吉叻者并自秘
製B藥水此葯水馳名已久居于熱地
者宜擦抹之能消暑毒及一切週身發癢
及痲瘋又能殺蟲小虫用之以沐浴亦
爽快異常本坡皇家各醫院用之甚多又
有電氣箱出兌以手握電機能治各病及
壯身體并有淡申葯粉治發熱及頭痛
之症又有B洗髮葯水之洗髮其爲
淨潔不染穢他物又代賣級勝士麥精敏
魚肝油 高羅蘭所製威加爾士清血膏
水 麥勿羅那清血葯酒 然呢理淨牛
乳 本藥房時有各款葯水藥油小童牛
乳粉又各色香水不能盡錄 諸君光顧
者請移玉至新架坡 是在園邊門牌第
三號購買可也此佈
丙午十二月十九日

勿里智士藥房司理人黃誠謹啓

延弟居霸羅埠染有咳喘之症數年之

巴耳先生精治眼科兼理花柳外科

不药到回春也

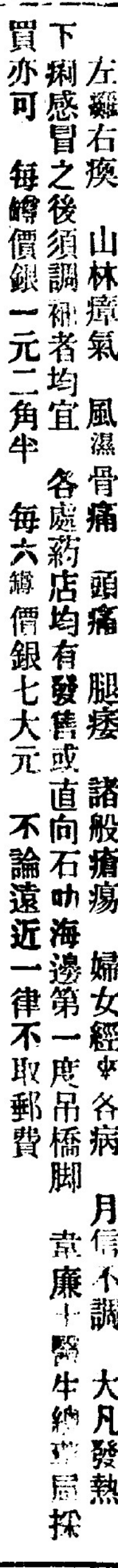
[illegible]

五

○經驗戒烟良藥 高麗尹參運售香港南洋羣島七年之間凡有許多痼疾服之祛根者年以幾萬計也今當中外實行戒烟之時世多戒煙之藥或戒或未戒方戒之際已戒之後百病叢生甘害反有甚於烟毒惟尹君眞參照原單購得十天左右始有滑便此係痰積煙癮盡化爲水全身始終安穩永無烟思百發百中眞藥二兩價去足爲半月煙癮却次不牛痼疾豈非美事乎外他虛勞內傷一切血痔痢滑瀉淋瀝脹滿發熱自汗多夢紛紜嘔吐反胃嘔喘喘促產後諸骨痛脚氣中風中暑濕痺拘攣老人久嗽小兒驚搐及虛不受補者并皆下咽成春毋論某病先試二錢自審功效之何如以爲進退眞參四枝一兩七元五枝一兩六元六枝一兩五元八枝一兩四元

光緒三十三年正月十九日 叻馬交街廣福藥店告白

若中饑全地所有女三萬人皆知韋廉士大醫生紅色補丸爲婦科之聖藥奏効之神奇則不知省去幾許煩惱
受幾許淒涼少費幾許有用之錢財少耗幾許有限之年月矣且吳藝圃翁令媛之病而言之可早此大能
調和血脈振作精神也吳君現居江虹口北江西路門牌第一十二號其言曰小女已滿唐族六年前顏色憔悴



價 二 不 言
 丁未三月廿九日
 石叻十八間後森峰棧綢莊啟

新
各款藍紙唱片
雙响頂靚扁針
各款金銀時鏢
包金白銅眼鏡
到

鐘錶眼鏡機

文士回國
杭城
陳三相思
收柳
齊王泣殿
老丑
長亭別
借頭
紅書劍

片唱面雙
行發

星架坡漆木街
振昌啓

棧地出租

啟者本號有地一段大約二十多希葛
係永遠自主之業坐落二馬路二支石
蟻冷大河邊大路側堪作各行棧地如
米較穀場油棧魚棧板廊黃梨廊鐵廠
均無不可如有合意者請到本號問取
地圖查看面議或多年批租或分股買
受亦合此佈

戊申年五月廿七日

星架坡漆木街張春田啟

住新嘉坡漆木街廿七號門牌樓上

○真參 蓋人參爲上品之藥其補益身命之功用大哉無庸贅述惟是藥熟者少假貨者多此中不可不辯
茲擬搜購有吉林老人參并野山高麗紫油厚實樓購者稱善 諸君賜顧請即移玉是荷○計每兩價目臚列
九字四百元 每字三百五十元 元字三百元
黃字二百五十元 字字一百八十元 宙字一百五十元
日字八十大元 月字六十大元 盈字四十元
參節十五元 十頭官庄高麗 十五頭揀庄高麗
官庄白木耳 紫油官庄厚實樓 十二頭官路高麗
二十頭揀庄高麗
三人之爲 若有傷拆 概不退換
丁未三月廿九日 石叻十八間後森峰棧調莊啟

本公司專辦各等首飾器皿款式最
最新且別號并別家所有如婦人
髮簪衫扣及各色長扣俱鑲金
銀一時鑲時鐘有能行一年者或
帶水力而行者款式甚多難以盡
常存大宗貨物於店內取閱極廣
兼有各款留聲機器現本公司所
賣之針每千價銀九角倘有士商
賜顧請至本公司採辦謹此佈聞
丙午十二月十二日

本公司設在渣打銀行右傍及兩
新勝中土街三號門牌

威禮威文奴氏謹告

〔徵汪〕

可以絕種。凡有人心者。亦必無此
好故生今之世。如尙有洋煙之嗜

而作者甘爲孫某之賄奴。遂甘爲孫某辯護。料必熱心新政府大臣。

十、教員或因患病缺課至十五日

部新定聘用外國教員

教員或因患病缺課至十五日

英、日爭攬造軍艦

世寫復長易有水風林而爽次然

本書局備辦各種新書

困有自內得者冷醬瓜果皆自內得

夫風濕之症有從外入者陰雨濕地

沉困有自內得者冷醬瓜果皆自內得

長者栽培至爲予揀官音諸生亦能聽
悟爲之鼓掌歸廬爲京堂昆仲慶幸爲

TRADE MARK.

再者諸君如坐在電車

再者諸君如坐在電車

要 摺

農工商部奏議華商興辦礦業
又原軍內興辦一條環島濱海本係
擬即由該部商辦與廣東總督
司議訂章程業經兩廣總督批准專
世年在案事關鹽法應由兩廣總督
明度支部辦理此等所謂官商辦者
五也又原軍內長森林一條林業利
最優而收效較晚應由地方官商辦
屏聲森林地位本極相宜惟日斧斤
濫伐難期長養居民樵採已慣一時
令必有所難周體察情形似不能
並舉應俟清荒之後公事辦有頭緒
陸軍部此等所謂官商辦者
一也又原軍內重漁業一條漁業利
海權至為重要所稱置備輪船改良
法講求漁業以備餉路辦法亦極允
惟創舉多耗費難利亦未可預期
俟該公司氣力稍充勢能漸再行
集資本切實講求此等所謂官商
舉行者二也又原軍內築路一條
瓊以築路為要著原奏內亦曾聲明
臣海瑞前督臣大學士張之洞先後
經籌辦於前其辦事絕無懈惰料
工需款尤巨擬從礦業中撥款先行
籌辦隨後添募商款庶幾款不虛糜
不虛設設之費亦有所資至或由官
辦或由商辦應飭該公司會商地方
妥為籌置此等所謂官商辦者
三也又原軍內設輪船一條瓊島孤
海外必須自開航路以便交通所稱
設輪船事瓊港往來之利誠具卓識
實業未盛運貨無多公司慮有虧折
俟以上各項漸次發達然後相繼
屆時商辦郵傳部辦理此等所謂
暫行緩辦者一也又原軍內辦商埠
一條瓊州海口早已設關客貨無多
未旺該口沙磧灘為常潮退之時難
容巨艦檢核港在崖州西南人跡稀
出產甚微目前商辦建築該公司擬
擇良自開闢商埠誠為保守利權之
應俟商務漸盛再行查情形由部
咨商外務部辦理此等所謂暫行緩
辦者二也
(未完)

黃墨林老舖

黃墨林老舖 本號向在
星架坡大馬路門牌多號
分設各埠分號如左
星架坡大馬路門牌多號
分設各埠分號如左
星架坡大馬路門牌多號
分設各埠分號如左

患脚氣者請看

夫脚氣之患西國各醫業已研究多年
其病源各執一說治法亦多不同致患
是病者多有莫治唯有待醫而已不可
惜哉西國醫士前在蘇門答臘島亞
里免伊父母常有脚氣之患
則感其苦矣後見張宜仁
見此告而自服水脚費未便
即請往石叻叻生客棧自
招呼安富不誤此佈
戊申年六月初一日
石叻叻生客棧啟

特別廣告
石叻王家山脚二馬路門牌六十四號
長盛號承接建造樓房屋宇傢私并接
造機器、樣及輪船上木三板各件
諸君有欲 光顧者請移玉到本號商
議此佈

始創 LU'S SPECIFIC 去風虎骨膏
TRADE MARK 標商錄登
盧詩如監製

◎用法詳載另單
去風止痛虎骨膏專治諸症列後
風濕骨痛 頭痛腰痛 偏風鶴膝
半身不遂 四肢麻木 手足攣曲
跌打損傷 新舊脚氣 筋骨痠痛
酒後傷風 氣促氣逆 吐瀉腹痛
以上諸症皮膚未破者用之以擦傷
處立可吊傷止痛神效無比
每樽定價銀一元 小樽五角
代售處新架坡老爺宮口萬山棧大藥房
戲園街柯蘭生牙科醫生 小坡電
車路福音館對面門牌十號榮昌號
又孟嘉大藥房分同 叻叻怡保英
大藥房此叻怡保利濟大藥房 又小
吡叻太平地方太平大藥房 實叻
巴雙復生堂大藥房 總發行所新嘉
坡土庫街孟嘉大藥房
英一千九百零七年十月廿九號
考授英國藥化學執照盧詩如啟

代訪人
茲有友張宜仁字子生
廿九歲係南亞西樵大藥房
人于去年五月廿六日出街
一去不返聞其于去年六月
廿六日由華南青生輪船
叻又聞其往其能未知其在
何處如有知其友知其下
落者懇祈通知勸其早日回
里免伊父母常有脚氣之患
則感其苦矣後見張宜仁
見此告而自服水脚費未便
即請往石叻叻生客棧自
招呼安富不誤此佈
戊申年六月初一日
石叻叻生客棧啟

鞋著
本店有品宋煙各色洋酒更有一種
天津玫瑰露酒尤為芬芳適口好此道
者請速來購
總三十四年九月廿七日
石叻叻生客棧啟

正氣衛生藥精功用說
人身正氣偶偶百病叢生故治病之注
扶正自可抑邪正旺而邪自退此藥精
能扶正氣無病分益諸經有病各
呈其效誠選中國地道藥品化學製煉
而成其神速氣味之醇和比諸丸散等物
功過之矣主治各症列如左
一治男婦酒色過傷不任勞神昏氣
喘頭暈眼花
一治氣虛弱嘔吐腹脹食不消化
一治風寒濕氣走注遍身骨痛四肢麻
木脚膝軟痺
一治精神恍惚驚悸心忪不眠等症
一治新久瘧疾寒熱發冷
一治血虛虛弱耳聾耳鳴目昏花迎
風出淚鼻流清涕
一治虛勞內傷咳嗽潮熱自汗盜汗失
血失精
一治白濁白淫小便閉塞刺痛砂淋血
淋陽痿夢遺遺精
一治久患痢疾水瀉便後脫肛腸風下
血
一治婦女月經不調經閉經痛赤白帶
下小便不通刺痛難忍久不孕育
一治小兒先天不足後天虧損食難消
化一切虛弱或癰疹病後失調各症
一治案有癰疹之入以致身體瘦削而
目無神采精神疲倦不思飲食陽事不
舉服此子嗣服之大有培元固本之
功種子毓麟之樂
此藥精性質平和純而不毒凡服之
者先將此藥搖動使其藥力融治
每日宜服三次每次服五錢為度小
兒減半服食或用清茶牛奶送服亦
可
每樽銀一元 每打價銀十元
星架坡大馬路門牌五號
十九號中國華濟大藥房謹啟

功奇藥妙
Turkish Remedy Co.
31 W 125th street New York N.Y.
本公司設在紐約第七亞連由七百一
十六號製有一種藥品專治疳疔瘡口
便毒一切花柳奇難雜症百發百中奏
效神速二十六點鐘可能全愈
每盒價銀二元
如無功效原銀還此藥
乃土耳其著名醫生前二
十五年所發明者發售以
來收效甚廣有患者固宜
刻速購治庶免血氣耗損
不能及時行樂無患亦
且早為購治以免備不時之
需如蒙惠顧請認明此告白
及商標付來不論遠近定
即如命寄奉一切治法單內備列華英
文字詳細指印祈留意此佈
戊申年五月二十八日
鳥約爹爹的大藥房啟
本公司設在紐約第六亞連由五百一
十一號造有一樣天下莫妙之藥品名

HANDELSVEREENIGING "AMSTERDAM", Singapore.
Apollinaris Sole Importers APENTA
Natural Hungarian Aperient Water
本號運到匈牙利國
出產清涼藥水名阿
鞭打其功用甚大性
極平和常服無礙如
大小便秘結身體燥
熱食滯不化及各種
風濕諸症日久受病
動者機體日久受病
服此藥水各病皆癒
有孕婦人各病皆癒
均宜服之並肥壯之
人最易生肝病服此
可以制其脂肪而飲
食無度者亦宜服之
平常無病之時可於
早膳前服之茶酒
然百病消除矣此佈
本號所售寶利水會
經英國印度皇帝及
英國威爾士皇子御
用此水品性和平開
胃消食能治內傷
雖無病者飲之亦有
益無害可稱餐後上
第一等飲料本號除
本號之外並無別家
販運入口發售
丙午年
十二月十三日
星架坡大馬路花連
尼京華十號啟打

此方得自京都某親王府之
老婢傳授故曰老婢調經丸
治一經不調口吐痛
治二經不調口吐痛
治三經不調口吐痛
治四經不調口吐痛
治五經不調口吐痛
治六經不調口吐痛
治七經不調口吐痛
治八經不調口吐痛
治九經不調口吐痛
治十經不調口吐痛
治一經來數次多少不一
治月經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治子宮虛冷多年未孕
治似孕非孕企頭暗病
此丸專治婦科等症如孕婦疑疑婦室女靜女一切婦人皆可安心
吞服三四次平日月經期有準者吞至三五服無不受孕百發百
中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每取工料銀一元不
設雙料單料等藥亦不別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味
於斯可想矣（口代或）各埠代理處
（每瓶實銀一元各埠代售恕不折扣祈為賜足）
京都驛前市佛照樓 天津紫竹林長發棧 上海大馬路老悅生
汕頭鎮邦街太和 石叻馬交街周昌記 大霹靂網羅周昌泰
既能大開藥富生號 吉隆坡五枝燈順泰棧 澳門木橋街如意棧
澳門四孟街若春號 由藏地旺泰李潤記 如無腰痛立可安胎
○正舖在香港中環荷李活清泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關雅里西約門牌八十三號
叨蒙 商部批准大喜堂老婢丸注冊不得冒效
戊申年五月十六日 石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

廿世紀之世界乃商戰競爭之世界優勝劣敗之世界也非著名特別精益求精

A black and white photograph of the exterior of the 'LADY HARRY' restaurant. The building is a multi-story structure with a prominent entrance featuring a sign that reads 'LADY HARRY'. The entrance has large glass windows and doors, and is flanked by decorative elements. The building is surrounded by trees and foliage.

僞而莫辨可謂神乎彼矣正館向在星架坡玻璃邊那更拿律門牌廿八號開張
認請本館自置屋圖爲記今特設分局在漆太街十七號門牌用登廣告以便來
光
戊五月初七日
粵東陸寅傑謹白

紅煙一味我朱家研究有素久爲中外士商所稱道本號不惜工本揀選正地
上等烟葉改良督造精益求精氣味香濃故能馳名遠邇並有包種香茶採名岩
佳種妙法焙製均爲適口珍品茲特取價從廉以期銷流增廣諸商翁光顧請認
明本號各票頭爲記庶不致悞

朱廣元八兩庄紅煙一百四十包鷹嘴記爲 每箱沽銀二十四元
朱廣元二兩庄紅煙五百六十包鷹嘴記爲 每箱沽銀二十四元
朱同昌八兩庄紅煙一百四十包三獅爲記 每箱沽銀二十元
朱永祥八兩庄紅煙一百四十包雙鷹爲記 每箱沽銀一十五元
朱廣元二兩庄包種茶一百六十四包每箱沽銀五元八角

光緒卅四年五月十二日

石叻中街朱廣

一切關係於肺之病均宜服療肺專說 附保證書

肺爲氣血總機關故凡氣症血症與肺多有關係且肺主皮毛凡發疹子必鼻涕咳嗽噴嚏尤關係於肺之證餘如腎熱癰癥痰核等症不足等類莫非由氣血虧敗故與肺亦皆自有一種關係故亦皆宜服此藥

○馮漢鎮柴君良心保證書（上略）○奇矣哉僕向謂艾羅補肺藥祇能治咳嗽等病而不知其所用竟若是之宏也僕前因肺病咳嗽外感易侵故常備此藥以抵制肺家之賊近遭不如意事惱怒傷肝氣又發肺刺痛如椎屢服疎肝解鬱之方痛尚未定無如又因受涼微咳遂取療肺藥服之二三日間居然咳嗽止而氣痛若失此肺藥而兼能治肝其奇誠不可思議也即如南香鴉片煙多矣謹拜手稽首而祝艾羅西醫之仙術并謝 貴藥房代爲發行之佛心云爾（下畧）

○肺在羣臟之中最爲嬌嫩損傷固易然使補救得法則收效亦屬非難蓋本醫生嘗剖驗人身細加研究知大凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟使有三三葉未壞則尙可用藥療治俾瘵去新生壞葉依然完好此藥功用極靈能力甚大故凡肺氣不足服之可以立充肺液不滋服之可以立潤而治諸凡咳症尤爲第一靈丹無論中外殆無他藥可以駕而上之也主治各症列表如下 艾羅醫生識

一治初起傷風之口嗽 一犯寒之口嗽 一鬱火之口嗽
一○淨阻痰涎之口嗽 一傷燥之口嗽 一○胃虛之口嗽
一○本臟氣虛之口嗽 一○腎虛之口嗽 一肝風上煽之咳嗽
一○羣臟虧損之口嗽（經云不獨肺能令人咳也五臟六腑皆有之惟此
藥可以兼治） 一○天行時疫之口嗽 一○小兒各種咳嗽
一○少年各種咳嗽 一○老人各種咳嗽 一○將成癆已成癆之
咳嗽）久咳不停晝夜無間咽燥喉乾聲嘶啞啞潮熱骨蒸盜汗咯血
種種壞象是其候也此症最宜與補腦汁同服兼旬方可見效
一治無痰之乾咳 間或有痰倉出而帶血絲血星此卽爲癆症之漸亦宜
兼服補腦汁（倉、口旁）（口代咳）

一治因咳遺精小便不禁或咳甚而便溺俱下者 此由肺失其治節之權
而腎與大小腸皆無所稟命故遂縱弛而不能固攝也

一 通治各種痰飲及哮喘氣急等症
一 治肺痿肺癰口吐五色膿痰之惡症
一 通治痰核癰瘡諸雜症之由肺部而出者
一 通治哮喘傷肺諸咳 哮喘紙棒香烟最爲傷損肺陰而吸鴉片者尤甚
故宜常服此藥以防有肺癰肺痿之患
一 通治戒煙傷肺氣虛弱痰多喘促及吸嗎啡等燥烈之毒而咳嗽者 此
必與補腦汁同服如用本藥房之天然戒煙者可保少有此患

以上各症每日均分早中晚三次每次一羹匙用開水冲服

○閩縣范君湘令保證書 楚九仁兄大人閣下選近春中獲瞻芝宇藉聆警欵欣喜奚如近維青囊壽世利溥功宏定符臆頌弟前以胃弱痰多食物不運仰蒙指示胃弱與肺傷有鬩繫並賜艾羅療肺藥一打拜嘉之下帶至汴梁如法服食自秋徂冬轉瞬兩月餘服未及半而宿病頓失胃納加增轉弱爲強功成反掌九中親佩真可罄言竊思我華醫治肺病固亦有兼理脾胃者特胃病而療肺可痊此理精微若非西醫發明管蠡難測者又何從而知之弟既叨叨厚惠豈容緘默自安爰肅燕脫專誠鳴謝敬請 道安餘惟愛陋不既

A pair of round-rimmed glasses with a decorative bridge and a long, thin, curved strap. The glasses have a dark frame and large, round lenses. The bridge is ornate with a central decorative element. A long, thin, curved strap is attached to the temples, arching over the top of the frame. The entire image is in black and white with a high-contrast, grainy texture.

醫之一門爲生命所關係非領有醫學之德尙屬無徵不信故醫論藥說最爲治病之要素未可輕心以掉希圖射利已此本藥房自出世以來所售各項藥水製鍊精良功用極廣遠近海外同僑實誼無不稱頌在外埠代理及本埠代售十餘處分沽兩益利權採購極爲利便去已銷場繁盛中外知名本藥房愈加奮勉不惜資本採辦五洲上等藥料親自配製精益求精以副我同胞之望焉

謹將各藥功用治法價值畧列於後

中興補腦汁精 能壯陽補腦舒筋提神立見功效洵稱妙品每日服三次每次服半匙羹

英何路士醫生補腦汁酒 此酒專治心神恍惚夜不成寐等症提神開胃壯陽補腦舒筋活血 每枝二元

葡萄肉精衛生酒 此酒性極滋潤養顏開胃補血健脾 大樽二元二角五分小樽一元二角半

鐵精魚油藥酒 此酒補肝肺行血氣開胃養顏 大枝二元 小枝一元二角五分

中興紅色補丸 五十庄 補而不燥誠養身之上品 每枝銀一元

開胃肉精粉 此粉由鷄肉汁製煉而成能開胃養顏提神健脾奪燕窩之功神妙無匹 每枝銀二元

鐵精鷄汁粉 此粉氣味極淡端能補血提神開胃 每枝銀二元二角半

清淨魚油精丸 最利肺能開胃滋益 每枝銀一元

鯊魚油精止咳丸 專治遠年近咳又能補肺除痰化氣 每支銀一元

大枝九角 小枝四角半
中興白癩藥水 大枝一元小枝五角
中興風濕止痛膏
貼患處二次即效功用如神
大枝一元 小枝五角
優等金眼鏡每個十四圓
上等金眼鏡每個十三圓
中等金眼鏡每個十二圓
優等電金眼鏡每個五員
上等電金眼鏡每個四員
優等鋼眼鏡每個三員半
上等鋼眼鏡每個二員半

啟者本堂所製之花柳丸散久已天下馳名爲 諸公推重而消流最廣者爲上
海香港廣東各埠今辦到南洋以便諸君採買此丸功用專治花柳等症不論疳
疔橫痃魚口便毒遠年墜毒週身刺痛服之其效如神活人以千萬計輕者一週
重者兩服痊愈 雙每服價銀三元 單每服價銀八角 卽消芒菓丸
初起服之限三日痊愈 每樽價銀二元 馳名白濁散 此散專治五

淋白濁功效最速 每樽銀五角
八寶摻疳散
此散止痛消腫立刻
各埠代售處 省
埋口 每樽價銀五角 老舖始創在佛山西便巷開張
誠信行 香港惠泰軒 上海廣祥泰記 星架坡廣福興
星洲分售處 大馬路海山街口祥隆 牛車水廣同益
隆 沙嘴新巨泰號
光緒卅四年四月初五日